# THE THEMATIC & PROBLEMATIC «HISTORY OF SCIENCE AND TECHNIQUE & TECHNOLOGY» IN THE ACTIVITIES OF *COMITETUL DE ISTORIE ȘI FILOZOFIE A ȘTIINTEI ȘI TEHNI-CII AL ACADEMIEI ROMÂNE, FILIALA BRAȘOV*<sup>\*</sup> IN THE PE-RIOD CCA 1989/90-2002

# **Liviu Alexandru SOFONEA**<sup>\*\*</sup>, **Elena HELEREA**\*\* Transilvania University of Brasov, Romania.

**Summary**: The paper deals with the tematics & problematics of the History of science and techniques in which members of Braşov Subsidiary of the Committee of the History and Philosophy of Science and Techniques of Romanian Academy /CRIFST / have efficiently and effectively contributed. There are presented various items, ideas, questions known, which forms the thematics of the History of science and techniques, and, researches, hypothesis, conjectures, models, assertions, modal logics, experiments, observations, reasonable opinions which consist of the problematics of this generous domain.

Key words: thematic, problematic, history of science and technology, Romania.

In the last consecutives years, which compose approximately, the decade after the **social mutation** of the society of Romania and of another important social systems (states, some groups et al.) — i.e. in the period of historical *Tempus*  $\Delta T \approx$ 1989/1990 - 2002 — some members of the *Filiala Braşov a Comitetului de Istorie şi Filozofie a Ştiinţei şi Tehnicii a Academiei Române / CRIFST /* were mainly attracted by some relevant themes & problems of the history of **Technique** and also of some topics and questions of **Science** specifically, (separately or in interaction; intensively) connected<sup>1</sup> with the **Culture & Civilization** constituted, and in dynamical historical evolution, in the **Carpathean-Danubean-Pontean Space**. The complex thematic & problematic<sup>\*\*\*\*</sup>, **«Technical and Scientifical heritage**»

\* i.e. CRIFST Subsidiary Braşov.

\*\*\* In a *thematika* the all/most part of content (with various items: matter, ideas, considerations et al.) are and consequently the main "accent" of this intellectual activity in **didactical** (presentation, hermeneutics); in a *problematika* the most / principal part of the content (with various items, ideas, questions et al.) are unknown, and, consequently, the main "accent" of this intellectual activity is **research** (hypothesis, conjectures, models, demonstrations, arguments, considerations, postulates, assertions, modal logics et al; theories, doctrines, experi-

<sup>\*\*</sup> Member of *CRIFST*.

(national; transnational) has interested the quasitotality part of the members of this transylvanean Subsidiary of *CRIFST*.

We point in this *compte-rendu* only the main investigations achieved in this Romanian institution of research<sup>1</sup>, — which is also a (defined, *sui generis*)  $schola^2$  — by some of its members and co-workers.

The generous reader can make by his own deep meditation an enough coherent *imago* on the **thematics & problematics**<sup>3,\*\*\*</sup> which were considered (laboriously) by the Brachoveneans researchers making an rapid (but efficient) analysis of the information condensed in the titles of *studiums* still published — works, mentioned in the sequel; some supplementary details (data, considerations, interrogations,

ments, observations, mathematisation, theorization; critics, discussions, analysis and synthesis, hermeneutics; reasonable opinions et al.).

\*\*\*\* Actives, less contemplatives intellectuals - philosophers, observers, considerators, scientists, didacticists, educators, ideologists, some technologists, and managers, religious representatives, artists, militants et al. — operate *in mente* with **entities** (**material & spiritual** with various properties (principal, secondary, tertiary et al. characteristics; sets of peculiarities integrated in aspects, et al.) framed by them in **thematics & problematics**:

a. an conceived (defined *in ratio*; measurable/ measured, et al) intellective (generic) **entity** framed in one/ more **thematics** is — *ex definitio* — **predominantly known**; thus the effort of the active (generic) intellectual is mainly engaged to system-ise and systematises clearly the knowledge (aspects; defined adopted criteria, references, perspectives, information et al.) and to **present adequately** these "**thematic substances**" to a lot of beneficiaries; the **unknown** aspects are also distinguished;

b. an conceived (idem) intellective (generic) entity framed in one/more problematics is —ex definitio —predominantly unknown; thus the main effort of the active intellectual is to research the entity (subject of a problem / question) by appropriate means (methodology: methods, procedures, et al. — named rational arguments, intuitions, mathematical and/or empirical models, theories, conjectures, simulations, virtual images et al.) in such a manner to arrive to a / near<sup>3</sup> a (relatively) satisfactory knowledge (ex definitio permanently incomplete: improvable, transient) and use this knowledge in various form of *praxis (pro: Etica, Religia, Didactica, Tehnica, Politica, Economia, Philosophia, Scientia* et al.).

The intellectual "game" of **thematics & problematics** is exemplified in quasi infinitely various hypostasis: in *Historia Scientiae, Philophiae, Technicae* et al., and in the current (day by day) activities of intellectualized aware persons; such **entities** (elementary/ composite) constitute the "raw materials" for the permanent *historisation* made by conscious persons — which legitimate the sentence "**Man is a historical vivid being**". Thought this complex (intellectual; para-rational) **analysis & synthesis** are, successively defined, identified, selected, retained and studied and (finally) used in / for *Praxis* material **thinks/objects of thought** and also **thematics & problematics** (constituted, extended; new: created); and thus, the intellectual "game" named **thematics & problematics** continues long time — in *theoria* until the end of the species *Homo*.

conclusions, perspectives et al) can by obtained consulting the papers mentioned *ad* enda in the *bibliographia*<sup>\*\*\*\*\*</sup>.

I. "Valorificarea socială a unor artae factae arhaice relevante din arealul Danubius Banatiensis"/ The social valuating of some relevant archaic artae factae from the Space named Danubius Banatiensis/<sup>4</sup>, authors: Liviu SOFONEA and Elena HELEREA from Transilvania University of Braşov, and Victor SOFO-NEA from ASTRA Sibiu.

=> The paper has been presented in two sessions of A.I.I.R., *filiala* Timişoara, included in the communication of the contributed paper entitled "*Homo Technicus Eminens* in extreme situations - The case of Romania in the critical period cca. 1<sup>st</sup> December 1989 – 1<sup>st</sup> February 1990", presented at the XIX<sup>th</sup> International Congress on History of Science, Liège, 1998; published in 2002 in the volume VII of the Proceeding;

- II. "Homo Technicus Technologicus Eminens in a extreme situation: the case of Romania in the critical period cca. 1 December 1989 - 1 February 1999", authors Elena HELEREA, Liviu SOFONEA, Transilvania University of Braşov.
   => This paper has been presented in the XIX<sup>th</sup> International Congress on History of Science, Liège, Belgium, 1998, section History of Engineering, organized by Newcomen Society from United Kingdow<sup>5</sup>, published in the Proceeding in 2003, also în the session *Ştiința, Tehnica şi Energia*, Cluj-Napoca, 2001, organized by A.I.I.R /Asociația Inginerilor Instalatori din România/.
- III. "The wooden churches with high towers from Transylvania: technical-technological, historical, muzeological, axiological aspects", author Liviu SO-FONEA, *Transilvania* University of Braşov.
  => Communication has been made at the XVIII<sup>th</sup> International Symposium ICOHTEC, Bath, United Kingdom, 1997, and at the *Festivalul Datinilor de Iarna*, Sighetul Marmației, 2000, published in *Acta Musei Maramaresiensis*,
  - 2002.
- IV. "Places fortes importantes baties dans l'Espace Carpatho-Ponto-Danubien pendant la longue période  $\Delta T \approx 250 \text{ A.D.} - 1000 \text{ A.D.} - Aspects historiques,$ téchniques, muséologiques, axiologiques", authors Liviu SOFONEA, Transilvania University of Braşov, Mihaela POPOV, Museul Tehnic Dimitrie Leonida, București.

=> The paper was presented at the XX<sup>th</sup> International Symposium ICOHTEC, Prague, 1999, and at the Jubilee Session entitled *Civilizația și Cultura la* 

<sup>\*\*\*\*\*</sup> The titles of the papers written only in Romanian language are mentioned firstly as in their original version and secondly in the English translation. We have indicate also the scientific sessions where the quoted works were presented and the *documentum scriptum* (review, books, et al) in which these studies are published.

*Dunărea de Jos* /Civilization and Culture in the down Danube area / Călărași 2001/, published in *Actele Muzeului Dunării de Jos*, Călărași 2003.

V. "Homo mnezicus militans", author Liviu SOFONEA.

=> The paper was published in "Actele Muzeului Dunării de Jos", Călărași 2003.

VI. "Studies concerning the history of mining", author Liviu SOFONEA, *Transil-vania* University of Braşov.

=> Papers written in German language; the first chapters of the study antitled "*Entwiklung des Bergwerk in Carpatische - Donausche - Pontische Raum von Urzeit biss 1914/1918*", were published in "*Annals of the University of Petroşani*" in 1998, and 2002.

VII. "Ideas and necessary data useful in the foundation of a natural & cultural park — Dacia rediviva — centered on the important archaeological situses Sarmisegetuza Regia placed in the topos Grădiştea Muncelului and Sarmisegetuza /Ulpia Traiana/ in the vilage Sarmis in Transylvania, Romania", authors Liviu SOFONEA, Elena HELEREA, Transilvania University of Braşov, Victor SO-FONEA, ASTRA Sibiu.

=> Published in a first version<sup>6</sup> in "Buletinul Universității Tehnice din Cluj-Napoca, Facultatea de construcții", 1981; now in print, (in an improved version) in the Bulletin of Lucian Blaga Universitaty of Sibiu, Agro-Montanologia Faculty.

VIII. "Cogitatum pentru Țara Făgăraşului — Valorificarea socială a unor artae factae tehnice relevante" / An ideatic project — Cogitatum — for Țara Făgăraşului, România — the social valorization of some relevant technical artae-factae/, authors Liviu SOFONEA, Elena HELEREA, Transilvania University of Braşov, Florin OLTEANU, Fundația Culturală Negru Vodă, Făgăraş, Victor SOFONEA ASTRA Sibiu.

=> The study was presented in some sessions (organized by *Muzeul de Etnografie* of Braşov, *Casa Mureşenilor din Braşov*, published in the Bulletin *Rosturi şi Rostiri* /Meanings and Expressions/ no. 1, 2000, and publication of *Fundația Culturală Negru Vodă*, Făgăraş.

IX. "«The technical technological landscape» in the Cogitatum pentru Țara Făgăraşului: technical - technological, historical, muzeological, axiological aspects", authors Liviu SOFONEA, Transilvania University of Braşov, Florin OLTEANU, Fundația Culturală Negru Vodă, Făgăraş, Elena HELEREA, Transilvania University of Braşov, Victor SOFONEA, ASTRA Sibiu.

=> The paper was presented at the assembles and scientific sessions organized by *Fundația Culturală Negru Vodă* from *Făgăraş, Casa Mureş*enilor din Braşov, *Muzeul Etnografic din Braşov*, the XXI th *Symposium* of ICOHTEC in Granada, Spain, 2002, published (in extended Romanian version) by *Fundația Culturală Negru Vodă* from Făgăraş, in 2001, in the still mentioned Buletin Rosturi şi Rosturi/ Mainings and Expressions/ also by *Casa Mureşenilor* in the *Țara Bârsei* no 1 (new version of the issue ofthis important cultural review; here the paper published is a short Romanian first version; in 2002); the En-

828

glish version (which is more extended and improved) is now ready and will be printed in *Cibinium*, the *Buletin of Complexul muzeal* ASTRA Sibiu, in 2003.

X. "The wooden mining truck from Transylvania: technical, historical, axiological, aspects", authors Liviu SOFONEA, *Transilvania* University of Braşov, Victor SOFONEA, ASTRA Sibiu.

=> The study was published in the volume entitled *Ştiința, Tehnica şi Energia*, edited by A.I.I.R., Cluj-Napoca, and in the Proceeding of the International Conference on Constructions of Machines, in Brașov, 2001.

XI. "The ancient furnace for melting ores found near Ghelari, Hunedoara county in Transylvania, Romania, dated XI century", author Liviu SOFONEA, *Transilvania* University of Braşov.

=> Presented at the *Conference of Societat Catalana d'Història de la Ciència i de la Tècnica* in 1998 in Roquetes-Tortosa, Spain, published in V *Trobades d'Història de la Ciència i de la Tècnica*, Barcelona, 2000.

XII. "Calea ferata Kustendjé/ Constanţa / - Bogazchioi / Cerna Vod / în perioada 1860 - 1880 / The rail-way Kustendjé/ Constanţa/ - Bogazchioi / Cerna Vodă/ in the period cca. 1860 - 1880/", author Liviu SOFONEA, Transilvania University of Braşov.

=> Presented at the session of *AIIR filiala* Timişoara, published in the Proceeding of the AIIR.'s Conference by *Universitatea Tehnică* Timişoara, in 2002.

XII. "*Tezaurus* which generates problems", author Liviu SOFONEA, *Transilvania* University of Braşov.

=>The study was published in *Questionis Europeniensis*, review of Central European Academy for Arts and Sciences /C.E.A. S.A./ Timişoara, 1997.

XIII. "The technological trajectory in forced in industrialization — The case of Romania in the period cca. 1945-1989: The chemical combined factory from Copşa Mică, in Transylvania", authors Liviu SOFONEA, *Transilvania* University of Braşov, Victor SOFONEA, ASTRA Sibiu.

=> Presented in the Congress for History of Economy, in the section Technological trajectories, in Sevilla-Madrid in 1997; published by the Herman Lang Publisher, Berlin - Bern, in 2001; also in an extended version in the Proceeding of the XXI<sup>th</sup> conference of A.I.I.R. *Ştiinţa şi Energia*, organized by the *filiala* Transilvania, Cluj-Napoca, 2002.

XIV. "Date şi considerații utile unor persoane care vor organiza o expoziție permanentă prin care să se evoce adecvat cercetarea, descoperirea, explorarea şi folosirea manu militari a unor minereuri radioactive din subsolul României în perioada cca 1939-1989/1990" /Data and considerations useful to persons which will organize a permanent exhibition by which is evoked adequately the research, discovery, exploration, and use manu militari of some radioactive uranium ores from the Romanian under soil in the period cca. 1939 -1989/1990", authors Liviu SOFONEA, Transilvania University of Braşov, Victor SOFONEA, ASTRA Sibiu.

=> Presented in two scientific sessions of AIIR, *filiala* Banat, and in one of the Petroşani University, at the occasion of the award *Doctor Honoris Causa* accorded to the first author, and in the annually session of C.R.I.F.Ş.T. *a Academiei Române*/ Romanian Academy/ Bucharest in 2001, and of the Jubilee Session of North University of Baia Mare 1999, published in two Romanian versions by Politehnica University of Timişoara, *Facultatea de Construcții şi Arhitectură, Catedra de Instalații*, in 1999, 2000; the English short version was presented in a session organized by Petroşani University and published in the Annals, section Mining, in the autumn of 2003.

XV. "*El Descubrimiento de America*"<sup>7</sup> and some relevant consequences in the civilization & culture of the Carpathean — Danubean — Pontean Space in the period cca. 1500-1825, author Liviu SOFONEA, *Transilvania* University of Braşov.

=> Presented in the XXI-th International Congres of History of Science, Ciudad de México, México, 2001, Section Trans-Cultural Diffusion of Science<sup>8,9</sup>; the paper will be presented in the Proceeding of the Congress in 2003.

XVI. "A Cogitatum useful for the persons engaged in the foundation of a Museum vivum Technique<sup>9,10</sup> in the European town Sibiu /Hermannstadt", authors Liviu SOFONEA<sup>11</sup>, Transilvania University of Braşov, Victor SOFONEA, ASTRA Sibiu.

=> Published in the first version in *Rosturi si Rostiri*/ Meanings and Expressions/ No. 2, the *Buletin al Fundației Culturale Negru Vodă*, în Făgăraş, 2003, presented at *the VII th Trobades de la Societat Catalana d'Història de la Ciència i de la Tècnica*<sup>12</sup>, în Barcelona, Spain în 2002; it will be published in the proceeding in 2003.

XVII. "A historical and epistemological analysis of the significances of the work of Romanian physicist and engineer Alexandru Proca (1897-1955)", authors Liviu SOFONEA, Elena HELEREA, *Transilvania* University of Braşov.

=> The paper has been presented in the session of the International Conference Physical Interpretation of Theory of Relativity, /PIRT/ in London, in 2002, and it will be published in the proceeding of this scientific bi-annual meeting in 2003<sup>13</sup>.

XVIII. "Historia, Historiognomia (Science: Historio-graphia, Historio-logia, Philosophy: Historio-logia, Historio- gnozia, Historia (Didactica, Pedagogia, propaganda ideologia)", author Liviu SOFONEA, Universitatea Transilvania din Braşov.

=> Essay presented at two editions of the *Festivalul Lucian Blaga*, in Sebeş, Lancrăm, Cluj-Napoca, in 2000, 2001, published in *Caietele Blaga*, Alba Iulia, 2003.

XIX. "Physical quantum *phaenomena* which could be discovered before the enounce of the hypothesis which consider the existence of quantum of light-made in 1900 by Max Planck", authors Nicolae IONESCU-PALLAS, Romanian Society of Gravitation, Bucuresti, Liviu SOFONEA, Universitatea Transilvania din Braşov.

=> The second author presented the paper at the International Congress "100 years of Theory of quantas" held in Madrid in 2000, published in the volume of the Congress in 2003.

XX. "A historical and epistemological analysis of the Electrostatic experiences an theoretical considerations made by some scientists in XVIII<sup>th</sup> century", authors Elena HELEREA, Liviu SOFONEA, *Transilvania* University of Braşov.

=> The study was presented by the first author in the annually session of C.R.I.F.S.T. of Romanian Academy in București, 2001, and is proposed to publication in *Noesis*, for 2003.

XXI. "Primele centrale hidroelectrice din Spațiul Carpato-Danubiano-Pontic care au devenit muzeu"/ The first hidro-electrical centrals from the Carpathean-Danubean-Pontean Space which became museums/, authors Elena HELEREA, Ioan MATLAC, Cornel MARINESCU, Laura RAB, Liviu SOFONEA, from Transilvania University of Braşov.

=> Communication was sustained in the annual session of C.R.I.F.Ş.T., in 2002, proposed to publication in *Noesis*, for 2003.

XXII. "Evoluția Bio-tehnicii în Spațiul Carpato - Ponto - Danubian în perioada cca. 1500 - 1918; date cronologice"/ The evolution of Bio-technique in the Carpathean - Pontean - Danubean Space in the period cca. 1500 - 1918; Cronological data/, authors, Gligor CIORTEA, Nicolaie GEORGESCU, from Lucian Blaga University of Sibiu, Liviu SOFONEA, Transilvania University of Braşov.

=> the didactical study will be published in the *Buletinul Facultatii de Agro-Montanologie*, din Sibiu, 2002.

XXIII. Several studies framed in Historia Technicae, authors Liviu SOFONEA, Elena HELEREA, and all coworkers/colleagues from *Transilvania* University of Braşov.

=> The studies - concerning the history of Tele-Communications<sup>15</sup>, Transports - Electro-statics, Electrotechnics<sup>16</sup> et al., in the Carpathean - Pontean Danubean - Space have been published in the Proceeding of the Conferences organized by *Transilvania* University of Braşov (*CONAT, OPTIM,* et al.), and Petroşani University.

XXIV. Conferences in the topic *Paleo-tehnica*, author Liviu SOFONEA, *Transil-vania* University din Braşov.

=> There were lectured at the sessions of AIIR in Timişoara, Cluj-Napoca, Iaşi, Agapia, Sinaia, respectively at the National Conferences on Mechanics (of: Solids, Fluids) held in Chişinau, Timişoara, Constanța, Brăila, Piteşti et al; the presented conferences are published in the period 1995-2002 in the Scientific Buletins of A.I.I.R. Conferences, respectively of Technical University of Moldavia, *Ovidiu* University of Constanța, University of *Dunărea de Jos* in Galați.

XXV. Lectures on History of Technique => sustained by Liviu SOFONEA, Elena HELEREA, Viorel ENE, Ioan MATLAC from *Transilvania* University in Braşov.

=> There were organized by *Transilvania* University of Brasov, *Lucian Blaga* University of Sibiu, University of Petrosani, Muzeul de Istorie from Brasov, Muzeul Civilizației Populare ASTRA /Complexul Muzeal/ from Dumbrava Sibiului, Muzeul Hermann Oberth in Medias; some of them were annually, another only occasionally.

XXVI. Professional contacts

=> With: ICOHTEC, Newcomen Society, /British Society for History of Technique and Engineering from United Kingdom/, Central European Academy for Science and Art /C.F.A.S.A./, Astronomical Society of India, Universitate degli Studi Padova, Universidad de La Rioja, in Logroño, Universidade de Lisboa, University of Gent, Université de Sevenan, Université de Liège, University of Dortmund, Fachhochschule Bochum, University of Patras, University of Athens et al.

XXVII. Ideatical Projects /Cogitatum/ necessary for the achievement of some preconised *museum* -isation of some technical vestigiums / sets of vestigiums in: Transilvania University of Brasov, Municipiul Brasov, Tara Bârsei, Făgăras and *Tara Făgărașului*, Sibiu and *Marginimea Sibiului*, Valea Jiului.

=> The results of these preliminary projects could be - after an accurate *mise* en oeuvre of some technical projects /based/ derivates on (from the theoretical cogitatums - vivid (interactive; with relevant tesaurus) museal-units (centrum salutatoris /salutatorium/, secturae, et. al) of some real Museum Technicum Vivum.

The entities of various *museum*-isations are named generically *vestigium*: i.e. material & spiritual (tangible, intangible) "thinks" which are goods considered to be "loaded" by history.

### The levels of *museum*-isation are:

- preliminary identification of the vestigium, a.
- effective identification of the vestigium. b.
- detailed recording of the vestigium: after serious researches (systemic, C. comparative systematical, with poli-valences et al) which determine the type and suggest/decide/ the destination, preliminary protection of the *vestigium*<sup>19,20</sup>,
- d.
- effective protection of the *vestigium* in *situ* /extra *situs*, maintained/ ime. proved in cursus Tempi,
  - e1. in status conservatio,
  - in usu pro Technica (in productive function with specific efficiene2 cies).
  - in usu pro Sciencia<sup>19</sup> (in archives, reservations, repositoriums, bie3. bliotecas, laboratoriums),
  - in usu pro publicum (in curent comunicatio: as monumentums e4. and/or evident comprehensible references, as permanent/temporar exhibitions, et al.; in lasting susteinable communication: in libaer-

ias, in *museums* conceived and functioning as *colectio rei*, or as interactive *museum vivum*<sup>20</sup>),

- f. complex lasting protection of the *vestigiums*<sup>17</sup> achieved by carefully:
  - f.1. preservation *in situ*,
  - f.2. restoration (*in integrum, in pars*), i.e. rigorous remaking with the specific/ very new technologies <sup>21</sup>,
  - f.3. re-operating (cases when the items are adequately used by some beneficiaries not *stricto sensu* entirely as it was some long time ago but in a *mutatis mutandis* similar manner<sup>21</sup>),
  - f.4. reconstruction (completion of the identified recorded and considered *vestigium* with some structures which were *illo tempore* wearied / destroyed, /moved/ dissapeared <sup>22,23</sup> a curration performed in such a manner that the renewed items looks like the original<sup>23</sup>; this difficult *renovatio* must be performed only by profesionists<sup>24</sup> (with gifs, competence; after serious researches) using exigently the old original techniques<sup>25</sup>, the reconstructed parts - being news additionalized components, - must be in all the cases rigorously explicitly marked<sup>26</sup>.
  - f.5 restruction<sup>27</sup>: convenient <sup>28</sup> completion of the conserved *vestigiums* with some structures which were destroyed/ wearied/ depredated /obsolete/ a curration performed in such a manner that the renewed items looks very similar with regard the original<sup>29</sup>; this *renovatio* must be performed only by profesionists<sup>24,29</sup>
- g. evocation of the *vestigiums*: representing adequately<sup>30</sup> the conserved /mentioned<sup>31</sup> *vestigiums* by models<sup>32</sup>, copies, replicas<sup>28,32,33</sup>, transpositions, monuments<sup>34</sup> in such a manner achieved to restitute satisfactory<sup>35</sup> by these *novae artae-factae* an important<sup>36</sup> part of the memory of places<sup>37</sup>; the reprezentations<sup>39</sup> made by these subtly processed substitutes<sup>37</sup> can/ must be achieved with appropriate techniques and technologies (old, new; performant) i.e. which these "tools" by which the *monumentists*/ evocators can express the assumed mesages<sup>40,41,42,43,44</sup>.
- XXVIII. *Documentarium* with data concerning the *cursus* of evolution of Techniques in the Carpathean-Danubean-Pontean Space in the historical period which begin in "the mist of time" until 1914/1918, authors Liviu SOFONEA, Elena HELEREA from *Universitatea Transilvania* in Braşov.

=> In preparation at *Transilvania* University of Braşov.

XXIX. "*Hermeneutica Historiae et Philosophiae Technicae*, Culegere de Studii de Istorie și Filozofie a Stiinței și Tehnicii"; coordinator Liviu SOFONEA, *Transilvania* University of Brașov.

=> Summa of studies achieved in the last cca. 20 years in the frame of the section /filiala/ Brasov of CRIFST and in its sectura from Sibiu, Facultatea de Agro-Montanologie; the most part of the enumerated opus-es in this review will be included in the Tomus I and Tomus II, which we plan to publish in 2003.

#### Notes and some subsidiary comments

1. The domain of the research in *Sciencia* and *Technika* — two prominent activities of *Homo Aestimans* (conscious: *Axiologicus*; *Mnesicus*: Historicus; Philosophans) — parts which are distinct (*in mente; in praxis*) and permanently in complex *interactio*: *Science* — is mainly a personalized part of *Culture*, Technique — is mainly a dynamic part of *Civilization*; during the *History* were existed also techniques of / in some cultural activities (techniques used in arts, respectively in sciences: as *auxiliums*, as intrinsical specific *modus* of the spiritual process of creation, presentation, reception; spiritual exercises et al.); these *formae mentis* exist also now days (the techniques used in museology constitute a peculiar example).

2. Didactical institution: devoted to instruction and education of some interested diligent persons (students, attendants; technicians and another intellectuals) which have desired and some continue to desire to improve their culture and logical performances by a coherent reception of some information — data, interpretations, and forms (methods, procedures et al) which are characteristic to the lectures (*cursus, seminariums; colocviums, examenum, programa analitica* et al) of the poly-disciplinary matter */materia didactica/* named History of Science and of Technique-Technology.

3. The **«industrial archaeology»** was a very actual topic (thematic & problematic) in the last centuries which have interested many persons (scientists, technicians, philosophers, economists, ecologists, sociologist, observers, historians, politicians, *culturologists* et al.) which have considered the concept in several (complementary et al.) *sensums*: the **archaistic** of the objects (old *artae-factae*, workshops, plants et al.) and of methodologies (ideas, methods, procedures et al.), the existence of a nonwritten/oral information the existence of some written information, the past of some not extremely old/obsolete objects (idem), the **technical heritage** (a comprehensive meaning: the objects (idem) are tangible & intangible parts of the **patrimony of Civilization & Culture** of some areals (alveolus, matrices) — some of them even of the *tesaurus* of the **Mankind**; evidently the position of this topic is, a fortiori, a focusable one from many persons (idem) in the new saeculum XXI-A.D.

4 Conventional denomination by which is précised a geographical & cultural peculiar area: the band along the northern bank of the biggest European river-the Danube-domain determined *ex definitio* by:

- a. in the West: by the village Bazias in *județul*/county/ Timiş, in the province Banat, where the river "enter" in Romania,
- b. in the East: in *aval*, by the fortified small island Simian placed near the town Drobeta-Turnu Severin in *județul* /county/Mehedinți, which belong to the province Oltenia,
- c. in the North: the extension of this territory is about  $\Delta l \approx 25$  km, from the bed of Danube—in the trans-riveral zone space placed in the adjacency of *Clisura Dunării /Porțile de Fier/ Cazane/ Gerdap/ Vaskapú* /in which are included (on the shores) the impressive gorges of Danube, the towns Moldova Noua, Orşova and Drobeta Turnu Severin; the conventional *limes* separate the

considered space with regard to the wery important areal named *Banatul Montan*/Mountain Banat /(in which are placed the reputed *situs*es with valuable technical monuments: Topleţ, Mehadia / the antique *Ad Mediam*/, Băile Herculane /Herkulesch/, Oraviţa, Anina, Rudăria/ Eftimie Murgu/, Reşita, Bocşa, Secul, Doman, Caraşova, Cliciova, Ciudanoviţa, Gărâna, Văliung, Grebla, et al.,

d. in the South: by the right bank of Danube which is the natural frontier between Romania and Yugoslavia / Serbia/ and Bulgaria.

5. The organizer was the eminent British scientist Michael Ciaran Duffy, professor at the University of Sunderland.

6. With the contribution of Gheorghe Mihai, professor at *Universitatea de Vest*, Timişoara.

7. The extraordinary adventure - *la traversia del Atlantico de las caravelas, Santa Maria, Pinta, Nina, y el echipaje de marineros y exploradores* ruled by *Cristobal Colon* /Columbus/, *El Amirante del Mar Ocean*, and continued by many discoverers, conquerers, organizers — has had important consequences for the evolution of the Culture & Civilisation of the Carpathean-Danubean-Pontean Space in the XVI<sup>th</sup>

- XVIII<sup>th</sup> centuries: *el maiz, el potato, el frijol, tomato, chocholate,* turkey births, ..., geographical knowledge and another information (the new *Imago Mundi* et al.), some forms of syphilis/*morbus galicus*/ et al.

8. A. brief review of the XXI International Congress of History of Science was presented by Liviu SOFONEA in the cultural review *Transilvania*, nr. 6, Sibiu, 2002; a more analytical exposition will be published in the *Actele Muzeului de Istorie din Braşov* in 2003.

9. A notice was published by professor Horia COLAN, M.C. of Romanian Academy in *Noesis, Traveaux du Comité Roumain d'Historie et de Philosophie des Sciences*, no. XXVIII, Editura Academiei Române, București, 2002: in the finale section *La Vie Scientifique*, with the title "*Science et Diversité Culturelle*", *Le XXI<sup>e</sup> Congrès International d'Historie des Sciences de Mexico* pp. 247-249.

10. The preconized scientific & didactical & cultural Institution is conceived (*de plano*!) as an "analytical extension" of the marvelous *Muzeul Civilizatiei Populare* ASTRA, from Dumbrava Sibiului.

11 Member in Consiliul stiintific al Muzeului Civilizatiei populare, ASTRA Sibiu

12. Filial de l'Institut d'Estudis Catalans.

13. In this work the team has extended and endeeped an analysis made previously by the first author to the *vita et opus* of the eminent Romanian scientist.

14. This team prepare a study in which are presented the major consequences of the Discovery of Americas, initiated in 1992 by the group of navigators explorers leaded by Christophor Columb/ Columbus.

15. The short *studiums* entitled "*Homo mobilis, Homo informaticus, Homo Volans*", were achieved by Liviu SOFONEA, *Transilvania* University of Braşov, et al.

16. Experiments in Electricity-mainly in Electro-statics-in the XVII<sup>th</sup> and XVIII<sup>th</sup> centuries: considerations of Elena HELEREA and Liviu SOFONEA, from the *Transilvania* University of Braşov, et al.

17. Material /tangibles/ non-material /non-tangibles/ aspects.

18. Concerning the first micro-hidro electrical plants we mention here the studies made by Cornel MARINESCU, Andrei NICOLAIDE, Elena HELEREA and Liviu SOFONEA, from the *Transilvania* University of Braşov, Raul MIHAIL, from Muzeul Bran et al.

19. Frequently some studies are made also after the "moment" when the considered *vestigiums* are well /provisory protected, even *museum*-ised: occasionally, intermittently, continuously.

20. In reserves, et al.; clever cultural policy: ecological, open, communitarian.

21. Example: timers-as tram ways, cars, ships, tele-communication devices et al.renewed as they were, and presented in *museums* ("dead" / in motion); in few cases the restored items are a repaired (completed, refurbished et al.) "archaic" artifacts used (for a short period of time) in production even after the (postponed) "moment" of its put "in pension", i.e. used exclusively as an "*museal* good".

22. And are/ could be **known**; and-as consequence of this favorable circumstance-it is possible to be modeled as such / in a plausible manner which is considered a good similarity.

23. With known/ estimated imagos.

24. Muzeographs, muzeologs, archaeologists, qualified engineers, bioblioteconomists etc., few amateurs with high experiences and skillfulness i.e. not get recorded as *magisteri*.

25. Many of them disappeared, some of them scarcely used "here and there".

26. Discretely but clearly.

27. i.e. recompose the original structure of *vestigiums*: in some details, functions et al.

28. Accepting the "order" of the postulate: in history the situations could be (in some degrees and concerning some aspects) similar/comparables-but in essence they are **unique**, i.e. they are marked by the "sceal" *non bis in idem*; the restructured *vestigiums* are only **approximate replicas** of the **original**s.

29. After serious researches, using (cleverly, skillfully) some old/comparable originary techniques, in accordance with the efficient use of some newer/contemporary materials, methods, and procedures.

30. Suggestively by comprehensively corporalized monuments, by allusions, by literary and/or plastic methods and procedures (tales, novels et al; images: pictures, spatial forms; by technologies of the "virtual expression").

31. In various forms: recorded legends, oral indications, by some scarce preserved spurs (material old remains, written et al).

32. Structures — (in complementariness; with interfered representatives aspects et al) — by which are expressed the most interesting (essential, pregnant, noticeable, insolits etc) properties of the **archaic objects/technical systems.** 

33. Not entirely like the **copies**: different from them (in dimensions, et al, features) but essentially "congruent".

34. In all the cases with some aestetical valences, representing the old ones "situations" (factual, et al.) which were compatible with the technological norms (simpli-

city, economicity, *sectio aurea* et al.), and some new aspects (compatibles with the ancient ones: suggestive, et al.; also shocking: surrealists, baroc, computerized, etc) but not abusive / fraudulent, kitches/.

35. For exigent, competent, reasonable critics, observers, considerators.

36. From case to case, having in mind that the evocators produce evocations of some gone thinks and passed human livings /*trăiri omenesti; trecute treceri și pe-treceri*/ which are "pushed" in the inexorably irreversible historical motion: *non bis in idem in flumen scendimus*.

37. The passed experiences of the inhabitants of the considered *situs*-es in some considered phases of *Tempus* — i.e. of *Historia* — marked (even) by the *vestigiums*.

38. Never the whole: *optime casu* the esences or the most important "condimented" elements, with some noticeable aspects of the *pletora* of "mnemosoms"!

39. Which address/excite the intentions, the senses, the feelings, the thoughts, the wildlings, the imaginations.

40. The harmonization is expressed more suggestively *in metaphora* — because by this procedure are better characterized some important (subtle, ineffable) *modus*-es of Arts (aesthetical essays and results) and also of Philosophy (motivations, intensions, mysteries, descriptions of feelings, enounces of some axiological judgments): the means used are like musical instruments which have intrinsically in their structures the proper vibrations in accordance/ "resonance" with those of the "strings" of the souls of monumentalists / evocators.

41. An example: placing some **replicas**/ **models of real (obsolete**/ **no more subsisting)** *artae-factaes*, respectively some informational advertisers or monumental representations in the/ near the considered *situs*-es.

42. Such evocations can be /could be made in various situations with creative efforts, often without huge expenses;

- a. in materials: original/ cuazi-original, substitutes;
- b. in procedures and methods: ancient (known / approximated), more recent really adequate, per formant (in simplicity, in velocity of achievement, chromatics, resistance, prices, precision etc.).

43. Example: evocations of some installations of a city sunken in "old times" — made by placing /replacing of some parts/ replicas of the destroyed walls and porches, harbours, instruments, another urbane structures ("*imago*", *murus*, *aedificia*, *scriptoriums* et al.).

44. The **didactical** wide public evocation is an efficient modus: expositions of some functional parts of some *paleo machinae* (steam engines, *auto-mobile-s* /automotives/ transporters, etc), expositions of another information.

#### Bibliographia

- 1. BUCHANAN, A. (1985), The power of the Machine, London, Pinguin Books.
- 2. SIMIONESCU, I. (1934), *Țara noastră*, București, Editura Fundatiilor.

- 3. SOFONEA L., SOFONEA V. (2001), «The wooden archaic mining trucks used in Transylvania», *Proceeding of the International Conference on Constructions of Machines*, Universitatea *Transilvania* of Braşov.
- 4. SOFONEA L. (2000), «The archaic furnace for melting ores found near Ghelari, judetul Hunedoara in Transylvania, Romania», *Trobades de la Societat Catalana d'Història de la Ciència i de la Tècnica*, Barcelona, 501-510.
- SOFONEA L., SOFONEA V. (2001), «Technical trajectory in forced industrialization: the case of Romania in the period cca 1945-1989 - the chemical factory from Copşa Mică, in Transylvania», Herman Lang Publishers, Berlin-Bern, *Technical trajectory*, 103-114..
- 6. SOFONEA L., (1997), «Valorificarea socială a unor *artae factae* arhaice relevante din arealul Danubius Banatiensis», *Proceeding of A.I.I.R. Conference*, Timișoara, 1-30.
- HELEREA E., SOFONEA L., (2002), «Homo Technicus Technologicus eminens in a limit situation: the case of Romania in the critical period cca. 1 December 1989 - 1 February 1999", Proceeding of the XIX<sup>th</sup> International Congress of History of Science, Liège, Volume XVII Engineering and engineers BREPOLS, 171-1885.
- 8. SOFONEA L. (2002), «The wooden churches with high towers from Transylvania: remarkable artefacts of the Romanian popular Techniques-Technology and matrices & cells of culture & civilisation: technical-technological, historical, muzeological, axiological aspects», *Acta Musei Maramoresiensis*, Sighetu Marmației I, 179-266.
- SOFONEA L. (2003), «Places fortes importantes bâties dans l'Espace Carpatho-Ponto-Danubien pendant la longue période 250 A.D. - 1000 A.D.; Aspets historiques, téchniques, muzeologiques, axiologiques», *Actele Muzeului Dunării de Jos*, Călăraşi, 1-70.
- 10. SOFONEA L. (2003), «Homo muezicus militans», *Actele Muzeului Dunării de Jos*, Călărași, 1-10.
- 11. SOFONEA L. (1998, 2000), «Entwiklung des Bergwerk in Carpatische Donauische - Pontische Raum von Urzeit biss 1914/1918», *Annals of Petroşani University*, 1-20, 70-82.
- 12. SOFONEA L., MIHAI G. (1981), «Considerations concerning the foundation of a natural & cultural park centered on Sarmisegetusa Regia and Ulpia Traiana», *Buletinul Universității Tehnice, Cluj-Napoca*, Facultatea de Construcții, 82-92.
- SOFONEA L., OLTEANU F., SOFONEA V. (2000), «Cogitatum pentru Țara Făgăraşului, Rosturi şi Rosturi», Fundația Culturală Negru Vodă - Făgăraş, 1, 1-40.
- SOFONEA L. (2002), «Calea Ferată /Kustendje'/Constanța/ Bogazchioi / Cernavodă/ în perioada cca. 1860/1880», Proceeding of A.I.I.R. Conference, Universitatea Tehnică, Facultatea de Construcții şi Arhitectură Timişoara, 1-30.

- 15. SOFONEA L. (1997), «Tezaurus which generate problems, Questionis Europeniersis», *Central Academy of Arts*, Timişoara, 1-9.
- 16. SOFONEA L., SOFONEA V. (2002), «The installations of a relevant chemical factory which was operated by the state managers in Romania in the period 1946-1990: the case of chemical plants from Copşa Mică/ Instalații dintr-o relevantă uzină chimică care au fost operate de manageri de stat în România în perioada de "industrializare forțată": cazul Uzinelor chimice de la Copşa Mică în perioada 1946-1990», *Știința Modernă şi Energia*, Ediția XXI, Universitatea Tehnică Cluj-Napoca, Facultatea de Construcții, Catedra de Instalații, A.I.I.R, 23-44.
- 17. SOFONEA L., SOFONEA V. (2000), «Date şi consideraţii utile celor care vor să organizeze o expoziţie permanentă prin care să se evoce adecvat cercetarea, descoperirea, explorarea şi utilizarea manu militari a unor minereuri uranifere din subsolul României în perioada cca 1939 - cca 1989/1990», Proceeding-ul Conferinței A.I.I.R., Universitatea Tehnică, Facultatea de Construcții şi Arhitectură, Timişoara, 1-60.
- SOFONEA L. (2003), «El Descubrimiento de America and some relevant consequences in the Civilisation & Culture of the Carpathean - Pontean - Danubean Space», Proceeding of XXI<sup>th</sup> International Congress of History of Science, Ciudad de Mexico», 12 pages.
- SOFONEA L. (2002), «A short historial and epistemological analysis of the significances of the work of roumanean engeneer and physicist Alexandru Proca (1897-1955)», Proceeding of the XX<sup>th</sup> International Congress of History of Science, Liège, vol. VII, Engineering and engineers, BREPOLS, 143-154.
- 20. SOFONEA L. (2000), «De paleo mecanica: O analiză retro-logică a monumentului neolitic de la Stonehenge», Actele Conferinței Naționale de Mecanică, Chișinău, vol. III, 70-85.
- 21. SOFONEA L. (2000), «The Concepto Curratorium Natural and Axiological. Examples», (I) Annals of University of Petroşani, Social Sciences, 60-70.
- 22. SOFONEA L. (2001), <De paleo mecanica: O analiză retrologică a unor instalații arhaice care au funcționat cu eficiențe specifice în "de demult trecute vremuri" în centrul cultural precolumbian mezo-amerindian numit Teotihnucan», , *Conferința A.I.I.R.* Producerea, transportul și utilizarea energiei ediția XXI Universitatea Tehnică, Cluj-Napoca, 11-22.
- 23. SOFONEA L. (1999), «Instalații arhaice care au funcționat cu eficiențe specifice în Spațiul Carpato-Danubiano-Pontic în "de mult trecute timpuri"», *Proceedingul Conferinței A.I.I.R.* Agapia, 30-45.
- 24. SOFONEA L. (2000), «Înălbăstrirea planetei marte: aspecte fizice, chimice, biotice, tehnice, politice, economice, ergonomice, sociale, axiologice», *Proceeding of ConferințeaA.I.I.R.* Agapia, *Știință, Tehnică și Energia*, Universitatea Tehnică, Cluj-Napoca, Facultatea de Construcții, Catedra de Instalații, 8-60.
- 25. SOFONEA L., HELEREA E. (1998) «Some Historical, Technical and Epistemological Aspects of the History of Telecommunication in the Carpathean-Danubean-Pontean Space», *Proceedings of the 6<sup>th</sup> International Conference on*

*Optimization of Elecrical and Electronic Equipments*, OPTIM'98, 14-15 May, Braşov, vol. III, p. 765-770.

- 26. HELEREA E., FRATU A., MAILAT A. (1997), «Baterii de acumulatoare \_ Tradiție și inovație», Lucrările celei de a VII-a Conferință de autovehicule rutiere cu participare internațională, CAR'97, Pitești, 20-22 Noiembrie 1997, pag. 13-18.
- SOFONEA L., HELEREA E. (1999), «Fortifications Systems in the Carpato-Ponto-Danubian Area in the Antiquity and Middle Ages (about the 3<sup>rd</sup> century before J.Ch. the 7<sup>th</sup> century ofter J. Ch). Historical, technical, social, political, epistemological, methodological, axiological and museum aspects». *The volume of the 26<sup>th</sup> International Symposium in Historical of Techniques Belfort-Montbeliard*, 16-21 August 1999, 132.
- COFARU C., HELEREA E., GRIGORAŞ C. (1999), «L'histoire de l'Automobile en Roumanie. Implications technologiques, technologiques, socioculturelles, epistemologiques», Volume of the 26<sup>th</sup> International Symposium in History of Technics Belfort - Montbeliard, 16-21 August 1999, 160.
- 29. COFARU C., HELEREA E, FLOREA D., SOFONEA L., GROGORAȘ C., (1999), «Some aspects on Automotive History in Romania», *Proceedings of the IX<sup>th</sup> International Conference CONAT 99*, 11-12 November "Automotive for the next century" Braşov, 190-197.
- MATLAC I., IULIAN L., HELEREA E., ABĂITĂNCEI H., (1999), «Evolution of the Combustion Engine Automotive Electro-Energetic System», *Proceedings of the IX<sup>th</sup> International Conference CONAT 99*, 11-12 November, "Automotive for the next century" Braşov, 280-283.
- 31. SOFONEA L. (1999), «Quelques confessions adressées à Vous, les personnes réunises à cette conference européene, Militants Umanistes», *ALEA*, Strasbourg, 1999.
- 32. SOFONEA L., HELEREA E., MATLAC I., (2002), «Scientific Researches and Technical Applications of Some Electro-Magnetic Phenomena Achieved in Romania in the first Decade of Inter World Wars Period (cca. 1919 cca 1929)"», *International Conference on Optimization of Electrical and Electro-nic Equipment, OPTIM*, May 2002, Braşov.
- HELEREA E., PERNIU D., FLOREA D., COFARU C., SOFONEA L., GRI-GORAŞ C., (2001), «European Cooperation in Environmental Education - The EUROCEP Example», Proceeding of International Conference "Environmental Education & Sustainable Development in South-Eastern Europe", Kassandra - Chalkidiki, 25-28 June, 162.
- 34. SOFONEA L., HELEREA E., SOFONEA V. (2001), «Basic Ideas of an Ecological Project: Achievement of the Natural & Cultural Park DACIA NOVA in the Eastern-Meridional Carpathean Mountains in Romania», Proceeding of International Conference "Environmental Education & Sustenable Development in South-Eastern Europe", Kassandra Chalkidiki, 25-28 June, 163.
- 35. HELEREA E., SOFONEA L. (2002), «The status of Homo Technicus technologicus Eminens in the limited situations. The case of Romania in the pe-

riod cc. December 1" 1989 - February  $1^{st}$  1990"», Engineering and engineers, Proceedings of the  $XX^{th}$  International Congres of History of Science, Liège, vol. XVII, BREPOLS, 171-185.

- HELEREA, E., ILEA, D., SOFONEA, L. (2002), «Some Consideration on Electrical Engineering Curriculum», *Proceeding of the 8<sup>th</sup> International Conference on Optimization of Electrical and Electronic Equipment*, Braşov, May 16-17, 2002, p. 891-896.
- 37. SOFONEA L, SOFONEA V., OLTEANU F., HELEREA E. (2002), « The cultural landscape of technology illustrated in the ideatic project *Cogitatum pentru Țara Făgăraşului-Roamânia* in progress in the time of globalization», *Volume of the summaries of the XXIX<sup>th</sup> Symposium ICOHTEC*, Granada, June 2002, 130.
- 38. SOFONEA L., HELEREA E., OLTEANU F., SOFONEA V. (2002), «Muzeificarea unor artefacte tehnice arhaice în Țara Bârsei și Țara Făgărașului», *Țara Bârsei, Revistă de cultură, Anul I (XIII)*, Seria nouă nr.1, 84-100.
- 39. ENE, V. (1999), *Incursiuni în Istoria Stiințelor Tehnice*, Brasov, Editura Lux Libris.
- 40. ENE, V. (2001), *Numerație, numerologie și misteriosul număr*, Brașov, Editura Universității Transilvania din Brașov.
- 41. MATLAC, I. (2002), *Mecatronică. Evoluția și caracterizarea sistemelor tehnice*. Brașov, Editura Universitații Transilvania din Brașov.
- 42. RADU, M., REPANOVICI, A. (2002), *O istorie a tiparului și tipăriturilor*. Brașov, Editura Universitații Transilvania din Brașov.
- 43. NICOLAIDE, A. (1991), «Viața și opera unui cunoscut om de știință Nicolae Vasilescu Karpen», *Utilizarea eficientă a energiei*. Societatea pentru optimizarea consumurilor energetice din România, Craiova, 6, 6-10.
- 44. NICOLAIDE, A. (1994), «Importanța cercetărilor științifice ale lui N.Vasilescu Karpen în dezvoltarea electrotehnicii», *EEA, Electrotehnica*, 42, 5-6, 29-47.
- 45. NICOLAIDE, A. (1998) « Contribution of N. Vasilescu Karpen to the development of physics and electrical engineering», *Revue Roumaine de Sciences Techniques*, Tome 43, 2, 253-175.
- 46. RADU, B. (1995-2001), Mică monografie a căilor ferate din România, Vol. 1 – Vol 6, Bucureşti, Editura Filaret.
- 47. RADU, B. (1999), 50 de ani de la inaugurarea Depoului de locomotive Braşov, București, Editura Publiferom.
- 48. RADU, B. (1999), *Prima linie transcarpatică din România Ploiești Brașov* 120 de ani, Brașov, Editura Vortex.
- 49. RADU B. (2000), «Istoria tunelurilor de cale ferată din România», Colecția Cartea de istorie a Căilor Ferate Române Nr. 1/2000, 1-20.
- 50. RADU B. (2001), «Linia benzino-electrică Dornișoara-Tiha Bârgăului», Colecția Cartea de istorie a Căilor Ferate Române, Nr. 3, 1-16.